

ad Article XXIV

Paragraph 5

It is understood that the provisions of Article I would require that, when a product which has been imported into the territory of a member of a customs union or free-trade area at a preferential rate of duty is re-exported to the territory of another member of such union or area, the latter member should collect a duty equal to the difference between the duty already paid and the most-favoured-nation rate.

Paragraph 11

Measures adopted by India and Pakistan in order to carry out definitive trade arrangements between them, once they have been agreed upon, might depart from particular provisions of this Agreement, but these measures would in general be consistent with the objectives of the Agreement.

ad Article XXVI

Territories for which the contracting parties have international responsibility do not include areas under military occupation.

ad Article XXIX

Paragraph 1

Chapters VII and VIII of the Havana Charter have been excluded from paragraph 1 because they generally deal with the organization, functions and procedures of the International Trade Organization.

Final Note

The applicability of the General Agreement on Tariffs and Trade to the trade of contracting parties with the areas under military occupation has not been dealt with and is reserved for further study at an early date. Meanwhile, nothing in this Agreement shall be taken to prejudge the issues involved. This, of course, does not affect the applicability of the provisions of Articles XXII and XXIII to matters arising from such trade.

ad artikel XXIV.

Paragraf 5.

Der er enighed om, at bestemmelserne i artikel I kræver, at når en vare, som er blevet indført i et land, der er medlem af en toldunion eller et frihandelsområde, til en præferencetoldsats, genudføres til et andet land, der er medlem af en sådan union eller et sådant område, skal det sidstnævnte land opkræve en told, der er lig med forskellen mellem den allerede erlagte told og mestbe-
gunstigelsessatsen.

Paragraf 11.

Foranstaltninger, truffet af Indien og Pakistan for at gennemføre bestemte handelsaftaler dem imellem, kan, når de er vedtaget, afvige fra enkelte bestemmelser i denne Overenskomst, men disse foranstaltninger vil i almindelighed være i overensstemmelse med denne Overenskomsts formål.

ad artikel XXVI.

Områder, for hvilke de kontraherende Parter har internationalt ansvar, omfatter ikke områder under militær besættelse.

ad artikel XXIX.

Paragraf 1.

Kapitlerne VII og VIII i Havana-overenskomsten er udeladt i paragraf 1, fordi de i almindelighed omhandler Den Internationale Handelsorganisations opbygning, funktioner og forretningsorden.

Slutnote.

Anvendeligheden af Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel på de kontraherende Parters handel med områder under militær besættelse er ikke blevet behandlet og er forbeholdt yderligere undersøgelse i en nær fremtid. I mellemtiden skal intet i nærværende Overenskomst betragtes som en forhåndsafgørelse af de dermed forbundne spørgsmål. Dette berører naturligvis ikke anvendeligheden af bestemmelserne i artiklerne XXII og XXIII på spørgsmål, som måtte opstå i forbindelse med sådan handel.